



글로벌 싱킹

No. 50 2016년 3월

편집·발행 : 키타구 (北區) 청 총무과 총무계 (국제)

〒 114-8508 東京都北区王子本町 (도쿄도 키타구 오지혼초) 1-15-22 TEL 03-3908-9308 FAX 03-3905-3423

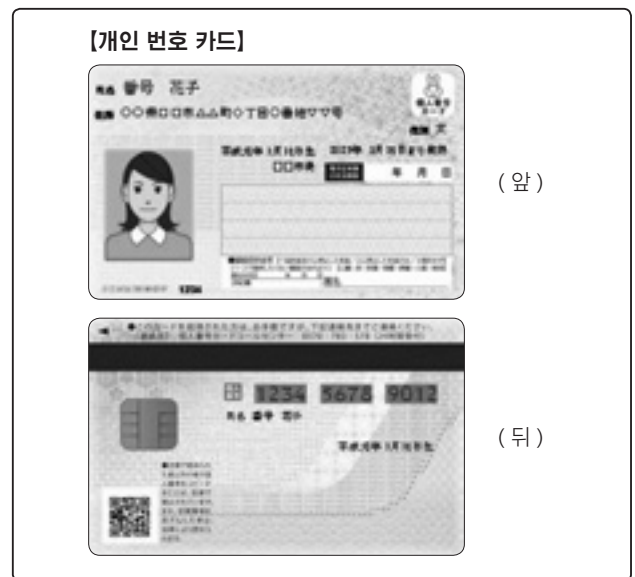
2~3면 : 키타구와 중국 베이징시 시청구의 교류 사업 소개
 4면 : 일본어 교실 알람
 벗꽃 명소
 축제
 자원봉사자 모집 안내

마이 넘버 (사회 보장 · 세금 번호) 제도에 대해

마이 넘버는 각 개인에게 부여하는 단 하나뿐인 번호로 관공서 등에서 수속할 때에 필요한 중요한 것입니다. 예를 들어 다음과 같은 경우에 사용합니다.

- ① 연금을 수급하려고 할 때에 연금사무소에 마이 넘버를 제시
- ② 건강보험을 수급하려고 할 때에 건강보험조합에 마이 넘버를 제시
- ③ 매년 6월에 아동 수당의 현황 신고서를 제출할 때에 시정촌에 마이 넘버를 제시
- ④ 소득세 및 부흥 특별 소득세의 확정 신고를 할 때에 세무서에 마이 넘버를 제시

- 마이 넘버의 부정 사용을 방지하기 위해 반드시 필요한 경우가 아니면 다른 사람에게 여러분의 마이 넘버를 알려 주지 마십시오.
- 종장기 체류자 및 특별 영주자 등의 외국인도 대상입니다.
- 개인 번호 카드를 받을 수 있습니다.
- ‘개인 번호 카드’에는 마이 넘버가 기재되어 있으므로 신분 증명서로도 사용됩니다.
- ‘개인 번호 카드’를 받으려면 ‘통지 카드’와 함께 도착한 신청서에 필요한 사항을 기재하여 회신해 주십시오.



궁금한 사항이 있으면

아래의 홈페이지를 참조하거나 전화해 주십시오.

- 홈페이지

<http://www.cas.go.jp/jp/seisaku/bangoseido/korean.html>

- 영어 · 중국어 · 한국어 · 스페인어 · 포르투갈어 대응

마이 넘버 제도에 관한 사항

‘통지 카드’, ‘개인 번호 카드’에 관한 사항

전화: 0120-0178-26

전화: 0120-0178-27

키타구와 중국 베이징시 시청구의 교류 사업 소개



키타구 태극권 교류단을 파견

2015년 10월 22일 ~ 10월 25일

키타구와 베이징시 시청구는 우호 교류 협정에 따라 청소년·문화·스포츠 등을 통해 교류를 추진하고 있습니다.

2014년도에는 시청구의 문화 예술 교류단(태극권·서예·중국 전지 공예) 및 정부 대표단을 맞이하여 키타구 구민 축제에 참가하는 등 교류의 폭을 넓혔습니다.

2015년도에는 키타구의 태극권 애호가로 구성된 교류단(12명)을 결성하여 시청구에 파견했습니다. 키타구 교류단은 웨탄 체육관에서 시청구 체육총회 무술전문위원회 여러분의 따뜻한 환영을 받으며 태극권 교류회를 실시했습니다. 행사장에서는 24식 태극권, 42식 태극검, 공부선(부채 무술)의 합동 공연 및 그 밖의 태극선, 태극도, 불진 등의 공연이 펼쳐진 데 이어 특별 참가자인 진씨 태극권 제 20대 계승자 첸 징동 씨가 평소 볼 수 없는 태극권 공연을 선보여 교류단 모두 감명을 받았습니다. 마지막으로 참가자 전원이 북국의 봄과 우주 소년 아톰을 중국어로 합창하거나 시청구가 이번 태극권 교류 활동에 대한 기념 증서를 한 사람, 한 사람에게 전달하는 등 따뜻한 분위기 속에서 우호적인 교류를 펼칠 수 있었습니다.

주요 교류 내용은 아래와 같습니다.

1. 시청구 웨탄 체육관에서 태극권 교류
2. 시청구 웨탄 지구 커뮤니티 센터 방문·교류
3. 베이징 체육 대학 방문
4. 시청구 인민 정부 예방 등



태극권 교류 대회



특별 기념서



웨탄 지구 커뮤니티 센터 교류



타오란팅 공원에서 아침 수련

교류 단원의 소감 소개

교류 단장의 소감

이번 교류가 어떻게 될지 걱정이었습니다만, 직원 여러분 및 단원들의 협력 덕분에 좋은 성과를 맺어 4 일간의 의미 있는 시간을 가졌습니다.

태극권 교류는 왕샤 선생님과 재회, 그리고 함께 공연할 수 있어 눈물이 나왔습니다. 감격의 눈물을 주체할 수 없었습니다. 그리고 공연에서는 태극권의 진수를 접하여 한 단계 향상된 느낌을 받았습니다. 중국 팀의 기백을 온몸으로 받아 감화되는 기분을 느꼈습니다.



단원 A 씨의 소감

3박 4일의 중국 베이징 방문 여행이 무사히 치러졌습니다.

키타 구청 관계자 여러분 및 베이징시 시청구 관계자 여러분에게 진심으로 감사드립니다.

먼저, 방문 기간 동안 천혜의 날씨를 만난 것은 행운이었습니다. 추위 대책, 배기 가스 대책 등도 푸른 하늘 아래 불필요한 걱정이었습니다.

구청 정부 간의 교류 사업이므로 모든 점에서 키타구 및 시청구의 최고의 배려를 받아 매우 쾌적하고 즐거운 의미 있는 여행이 되었습니다.

시청구의 체육관에서 실시한 교류 식전 행사는 긴장 속에서 엄숙하게 진행되었으며, 또한 처음 합류했다고는 생각할 수 없을 정도로 훌륭하게 갖춰진 두 구민의 태극권 공연을 많이 볼 수 있었습니다. 모든 참가자가 부르는 '북극의 봄', '우주 소년 아톰'의 합창, 기념품 교환 등도 있어 화기애애하고 본질적인 시민 간의 교류가 이뤄졌다고 느꼈습니다.

웨탄 가도 커뮤니티 센터에서도 열렬한 환영을 받으며 북 연주 연습에 참가하거나 도서관 및 탁구 연습을 견학하는 등 시민 여러분과 직접 접할 수 있었습니다.

국립 베이징 체육 대학의 견학에서는 귀빈실에서 환영과 설명을 해주셔서 놀랐습니다. 장 선생님의 대학 내 안내는



저녁 무렵 바쁘신 와중에도 불구하고 놀랄만큼 광대한 구내와 충실한 시설을 버스로 인솔하여 설명해 주셔서 스포츠에 거는 중국 정부의 기대를 실감했습니다. 중국 선수들과 경쟁하는 일본 선수들의 역량과 대단함을 새삼 깨달았습니다. '챔피언의 길' 과 '후쿠하라 아이의 탁구대' 는 인상에 강하게 남았습니다. 그 후 '태극권 옹 품 전문점 거리' 도 안내해 주셔서 매우 감사합니다.

단원 B 씨의 소감

이번에 시청구 방문 태극권 교류단의 일원으로 참가하게 되어 영광이었습니다. 저와 같은 70 세가 지난 태극권 미숙련자가 참가해도 될지 불안했습니다만, 무사히 즐겁게 교류할 수 있었으며 또한 여러 가지 보고 들을 수 있었던 점 매우 감사합니다.

시청구 정부의 따뜻한 환영, 시민 여러분과 함께 공연한 태극권, 감개무량했습니다. 중국 분들은 입장, 정렬, 응원 소리도 확실히 연습된 것처럼 힘찬 모습이었으며...

우리도 사전에 다 함께 조금 더 협의를 해 두었다면 좋았을 것 같았습니다 (출발 전에 단원 12 명의 교류, 연습 기회가 있었다면...).

말은 통하지 않았지만, 마음으로 충분히 교류할 수 있었습니다.



단원 C 씨의 소감

매우 많은 신세를 졌습니다. 중국 분, 담당과의 여러분, 통역사 분 등 단원 여러분, 진심으로 감사합니다.

교류회의 성공이 무엇보다 중요합니다. 개인적으로 프로그램이 결정된 후 매일 당일 아침까지 열심히 연습하여 매우 귀중한 경험이 되었습니다. 합동 공연 종목에서는 열 사이 사이에 들어가 나란히 할 수 있었던 것이 매우 즐거웠습니다. 태극권을 배울 시간이 없었던 것은 유감이었습니다만, 내용적으로는 충분히 만족할 수 있었습니다.

일본어 교실 일람

일시	단체명	내용	형태	실시 장소와 연락처
수 (10시~12시) 금 (10시~12시)	일본어의 동료	자주 교재 회화	레벨별 그룹별 개인 대응	장소: 추오 공원 문화센터 연락: 090-2562-3970 모리 아키코 03-3915-0228 코우다 사요코
금 (13:30~15:30)	조이너스 일본어 클럽	자주 교재 회화	그룹별 개인 대응	장소: 호쿠토피아 4층 자원봉사 플라자 연락: 090-1813-6154 타카하시 타카시
토 (제 1.2.4.5) (10시~12시)	아스카 일본어 패밀리	자주 교재 회화	레벨별 그룹별 교실·개인 대응	장소: 호쿠토피아 4층 자원봉사 플라자 연락: 03-3900-2738 스즈키 노부유키
토 (14시~17시)	일본어 테라스 (구 일본어 살롱)	자주 교재 회화 자주 활동 (실비)	전체	장소: 호쿠토피아 4층 자원봉사 플라자 대표자: 미야니시 야스유키 연락: 090-9478-9950



벚꽃 명소

키타구에는 많은 명소가 있습니다
그중의 일부를 소개합니다

- **아스카야마 공원** (오지 1-1-3)
JR '오지' 도보 1분
도영 노면 전차 아라카와선 '아스카야마' 도보 1분
- **나누시노타키 공원** (키시마치 1-15-25)
JR '오지' 도보 8분
- **츄오 공원** (쥬죠다이 1-2-1)
JR '쥬죠' 도보 12분
- **옛 이와부치 수문 (빨간 수문) 부근**
JR '아카바네' 도보 20분
도쿄 메트로 '아카바네 이와부치' 도보 15분
- **아라카와 아카바네 사쿠라즈츠미 녹지**
(키타구 아카바네 3-29 주변)
JR '아카바네' 도보 15분



축제



아카바네 바보 축제
4월 23일 (토)~24일 (일)

자원봉사자 모집 안내

'키타구 국제 교류·협력 자원봉사자 (애칭 = K-VOICE)' 를 모집합니다.

국제 교류·협력 활동에 관심이 있고, 국제화 관련 사업 등에 협력할 수 있는 분은 아래로 문의해 주십시오.

- ①통역·번역 협력 (어떤 언어라도 상관 없습니다)
- ②국제 교류지의 편집 협력
- ③구민 축제 등에 참가·협력
- ④홈스테이 수용

문의처: 총무부 총무과 총무계

(구청 제 1 청사 3층 4번)

이메일: kokusai-ka@city.kita.lg.jp

전화: 03-3908-9308

FAX: 03-3905-3423